



Brüsszel, 2026. június 2.
(OR. fr)

9909/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0133 (NLE)

AELE 32
CH 18
AGRILEG 142
VETER 82
AGRI 440

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. június 1.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 259 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékét módosító 1/2026 határozatra vonatkozó álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 259 final.

Melléklet: COM(2026) 259 final



Brüsszel, 2026.6.1.
COM(2026) 259 final

2026/0133 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek
kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes
Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. mellékletének
1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékét módosító 1/2026 határozatra vonatkozó álláspontról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az említett megállapodásnak az élő állatok és az állati termékek kereskedelmére alkalmazandó állategészségügyi és tenyésztéstechnikai intézkedésekről szóló 11. mellékletének módosítására vonatkozóan az Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Megállapodás az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) célja a felek közötti szabadkereskedelmi kapcsolatok megerősítése a másik fél mezőgazdasági termékpiacához való hozzáférés javítása révén. A megállapodás 2002. június 1-jén lépett hatályba.

2.2. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság felelős a megállapodás 11. mellékletével kapcsolatos valamennyi kérdés vizsgálatáért. A megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (3) bekezdése felhatalmazza az Állategészségügyi Vegyes Bizottságot, hogy módosítsa a megállapodás függelékait, egyebek mellett kiigazításuk és frissítésük végett.

2.3. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság tervezett jogi aktusa

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság soron következő ülésén határozatot tervez elfogadni a 11. melléklet 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékének módosításáról a két felet érintő szabályozási fejlemények figyelembe vétele érdekében, azzal a céllal, hogy az állatok és az állati termékek mozgása tekintetében ugyanazok a feltételek legyenek érvényben, mint az Unió tagállamai közötti mozgás esetén.

A megállapodás 11. melléklete 19. cikke (3) bekezdésének megfelelően a tervezett jogi aktus kötelező lesz a felekre nézve.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság határozati javaslatának célja, hogy előmozdítsa az állati termékek Unió és Svájc közötti kereskedelmének megkönnyítését azáltal, hogy hozzáigazítja a mellékletet a vonatkozó uniós és svájci állategészségügyi jogszabályok és ellenőrzési rendszerek fejlődéséhez, és elismeri az azok közti egyenértékűséget.

A javasolt kiigazítások célja az uniós és svájci szabályozási hivatkozások aktualizálása, hogy azok valamennyi állatbetegségekre kiterjedjenek. Céljuk különösen a határokon át terjedő betegségek elleni fellépés javítása, lehetővé téve az állatbetegségek státuszának gyors kiigazítását.

Emellett a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszere is hatékonyabban működik. Az Unió és Svájc közötti igazgatási együttműködés megkönnyítése, valamint a hatósági ellenőrzésekre vonatkozó információk zökkenőmentes cseréjének biztosítása érdekében Svájcot teljes mértékben integrálni kell az új uniós rendszerbe, annak valamennyi elemére kiterjedően.

Végezetül az EU az antimikrobiális rezisztencia megfékezésére törekedve az antimikrobiális szerek használatokon történő használatára vonatkozó korlátozásokat vezetett be, és a harmadik országokból származó állatok és állati eredetű termékek behozatalának ellenőrzésével kapcsolatban új követelményeket írt elő, amelyek megkövetelik az illetékes hatóságok által aláírt megfelelési tanúsítvánnyal ellátott, aktualizált hatósági bizonyítványok használatát. Amennyiben az Állategészségügyi Vegyes Bizottság az antimikrobiális szerekre vonatkozó új rendelkezések alkalmazásának megkezdése előtt nem rendelkezik másképp, Svájcnak 2026. szeptember 3-tól be kell nyújtania a szóban forgó bizonyítványokat; az Uniónak harmadik országnak kell tekintenie Svájcot, és Svájcnak be kell nyújtania az említett bizonyítványokat.

E helyzet elkerülése végett Svájc [2026. májusi dátum]-án/-én aktualizálta nemzeti szabályait annak biztosítása érdekében, hogy azok tükrözzék az antimikrobiális szerekre vonatkozó új uniós rendelkezéseket, mielőtt azok 2026. szeptember 3-án hatályba lépnének. Svájc az említett módosításokat 2026. szeptember 1-jétől kezdve alkalmazza. Az állatok és állati eredetű termékeknek a Svájc és az Unió közötti kereskedelme ezért továbbra is folytatható, a fent említett korlátozásoknak való megfelelést igazoló hatósági bizonyítvány nélkül. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság határozattervezetének keretében a felek vállalják, hogy 2028. július 1., azaz a megállapodás megszűnésének időpontja előtt felülvizsgálják a fent említett rendelkezéseket.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Alapelvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „*a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat*”.

A „*joghatással bíró jogi aktus*” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „*meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát*”¹.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottságot egy megállapodás, nevezetesen az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás hozta létre.

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. A megállapodás 11. melléklete 19. cikke (3) bekezdésének megfelelően a tervezett jogi aktus kötelező lesz az Unióra nézve.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem is módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

¹ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Alapelvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegüként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus célkitűzése és tartalma elsősorban az állatok és állati termékek kereskedelmének megkönnyítését érinti.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 207. cikkének (4) bekezdése.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 207. cikkének (4) bekezdése, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével.

5. A TERVEZETT JOGI AKTUS KIHIRDETÉSE

Mivel az Állategészségügyi Vegyes Bizottság jogi aktusa módosítani fogja a megállapodás 11. mellékletét, elfogadását követően helyénvaló kihirdetni azt az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékeit módosító 1/2026 határozatra vonatkozó álláspontról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió a 2002/309/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat¹ révén megkötötte, és a megállapodás 2002. június 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (1) bekezdése alapján a megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottság (a továbbiakban: Állategészségügyi Vegyes Bizottság) felelős az említett melléklettel és annak végrehajtásával kapcsolatos valamennyi kérdés megvizsgálásáért, és az említett mellékletben meghatározott feladatok elvégzéséért. Az említett melléklet 19. cikkének (3) bekezdése értelmében az Állategészségügyi Vegyes Bizottság határozhat a 11. melléklet függelékeinek módosításáról, különösen azok kiigazítása és aktualizálása érdekében.
- (3) Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság soron következő ülésén határozatot tervez elfogadni a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékének módosításáról.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió által az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a megállapodás 11. mellékletének módosításáról szóló határozat kötelező érvényű az Unióra nézve.
- (5) Az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet² több, a megállapodás 11. melléklete szempontjából releváns szöveget módosít és hatályon kívül helyez. A svájci jogszabályokban előírt állategészségügyi szabályokra vonatkozó intézkedések értékelése megtörtént, és azok az uniós jogszabályokkal egyenértékűnek minősültek.

¹ A Tanács és – a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás tekintetében – a Bizottság 2002/309/EK, Euratom határozata (2002. április 4.) a Svájci Államszövetséggel létrejött hét megállapodás megkötéséről (HL L 114., 2002.4.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/309/oj>).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

Az egyenértékűség értékelése az állategészségügyi szabályokra vonatkozó uniós jogszabályokon alapuló valamennyi jogi aktus figyelembevételével történt. Ezért helyénvaló módosítani a megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékében szereplő, az állategészségügyi szabályokkal kapcsolatos intézkedésekre vonatkozó valamennyi hivatkozást.

- (6) Tekintettel az állategészségügyi szabályokra vonatkozó intézkedések elismert egyenértékűségére, bizonyos betegségek esetében egyszerűsíteni kell a betegségtől mentes státusz elismerését annak érdekében, hogy az elismerés gyorsabban megtörténjen, és ezáltal hatékonyabbá válhasson a határokon átnyúló betegségek elleni fellépés.
- (7) Tekintettel az egyes, kockázatot jelentő anyagokkal, illetve a prêmes állatoktól eltérő, nem kérődző haszonállatok állati eredetű fehérjével való takarmányozásával kapcsolatos további fejleményekre, a megállapodás 1. és 6. függelékében említett, az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésével, az ellenük való védekezéssel és a felszámolásukkal kapcsolatos rendelkezéseket naprakésszé kell tenni és egyszerűsíteni kell.
- (8) Az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet³ több, a megállapodás 11. melléklete szempontjából releváns szöveget módosít és hatályon kívül helyez, különösen az (EU) 2016/429 rendelet alkalmazásának céljából. Emellett 2009. január 1-je óta Svájc átültette nemzeti jogszabályaiba az állatokra és állati eredetű termékekre vonatkozó jogszabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó uniós követelményeket, valamint az azok végrehajtásának céljából elfogadott valamennyi rendelkezést, amelyek a harmadik országokból az Európai Unióba irányuló behozatal ellenőrzésére vonatkoznak. Ezért helyénvaló módosítani a megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékében szereplő, az állategészségügyi szabályokkal kapcsolatos hatósági ellenőrzésekre, valamint a harmadik országokból származó behozatalt érintő ellenőrzésekre vonatkozó valamennyi hivatkozást.
- (9) A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete⁴ megállapította a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének és a rendszer elemeinek működésére vonatkozó szabályokat. Az említett rendelet egyesített, egyszerűsített és felváltott számos korábbi jogi aktust, amelyek külön-külön szabályozták a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének elemeit képező eltérő informatikai platformokat. A felek közötti igazgatási együttműködés megkönnyítése, valamint a hatósági

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2025-01-05>).

⁴ A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének és a rendszer elemeinek működésére vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

ellenőrzésekre vonatkozóan az Európai Bizottság, a tagállamok illetékes hatóságai és Svájc illetékes hatóságai között zajló információcsere zökkenőmentességének biztosítása érdekében Svájcot teljes mértékben integrálni kell a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe. Svájcnak e célból ki kell jelölnie egy kapcsolattartó pontot. Ezért helyénvaló módosítani a megállapodás 11. mellékletének 1., 5., 6. és 10. függelékében szereplő, a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerével kapcsolatos valamennyi hivatkozást.

- (10) Az antimikrobiális szerek körültekintő használata az antimikrobiális rezisztencia visszaszorításának egyik kulcsa. Svájc és az EU az „Egy Egészség” megközelítés szerint létrehozott cselekvési tervek révén veszi fel a küzdelmet az antimikrobiális rezisztencia ellen.

Svájc az antimikrobiális szereknek az élelmiszer-termelő állatokon való alkalmazására vonatkozó szabályok, a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott kijelölt antimikrobiális szereknek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak élelmiszer-termelő állatokon való használatának tilalma, valamint a harmadik országokból származó állatok és állati eredetű termékek behozatalának ellenőrzése tekintetében ugyanazokat a rendelkezéseket alkalmazza, mint az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ 37. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a) (6) bekezdés kivételével). Ezért az állatok és állati eredetű termékek Svájc és az Európai Unió közötti kereskedelme 2028. július 1-ig az antimikrobiális gyógyszerek felhasználására vonatkozó korlátozásoknak való megfelelést igazoló hatósági bizonyítvány nélkül folytatható. A megállapodás 11. melléklete 2., 3., 5., 6. és 10. függelékének szövegét a fenti rendelkezéseknek megfelelően ki kell egészíteni.

Mivel Svájc az elkövetkező hónapokban a gyógyszerekre vonatkozó jogszabályainak jelentősebb aktualizálását tervezi, a felek vállalják, hogy 2028. július 1-je, azaz a rendszer megszűnése előtt felülvizsgálják a fenti rendszert.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Uniónak az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (1) bekezdésével létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottság soron következő ülésén képviselendő, a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékének módosítására vonatkozó álláspontja az Állategészségügyi Vegyes Bizottság e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/6 rendelete (2018. december 11.) az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 4., 2019.1.7., 43. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*